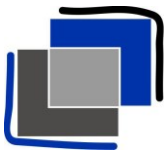


“DATUEN BABESERAKO ARAUDIRA EGOKITZEKO TAILER TEORIKO ETA PRAKTIKOA”
“TALLER TEÓRICO-PRÁCTICO DE ADAPTACIÓN A LA NORMATIVA DE PROTECCIÓN DE DATOS”

INTERESDUNAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA INTERESADA

Prestakuntza / Formación		
“Datuen Babeserako araudira egokitzeke tailer teoriko eta praktikoa” <i>“Taller teórico-práctico de adaptación a la normativa de protección de datos”</i>		
Izen soziala / Razón Social	Izen komertziala / Nombre comercial	
IZK / CIF	Telefono finkoa / Teléfono	
Kalea / Calle	Zk. / N^o	Solairua / Piso
Herria / Localidad	Posta Kodea	Lurralde Historikoa
Autonomo kopurua / N^o autónomos	Langile kopurua / n^o trabajador@s	
Ziurtagiriak (zehaztu) / Certificados (Especificar)		
<input type="checkbox"/> Kalitatea / Calidad _____ <input type="checkbox"/> Ingurumena / Medioambiente _____ <input type="checkbox"/> Laneko segurtasun eta osasuna / Seguridad y Salud Laboral _____		
Abizenak / Apellidos	Izena / Nombre	NAN / D.N.I
Telefono mugikorra Teléfono móvil	Posta elektronikoa Correo electrónico	
Adina / Edad	Ikasketa maila / Nivel estudios	
<input type="checkbox"/> 25 urtetik behera Menor de 25 años <input type="checkbox"/> 25 eta 54 artean Entre 25 y 54 años <input type="checkbox"/> 54 urtetik gora Mayor de 54 años	<input type="checkbox"/> Eskola-ziurtagiria Certificado escolaridad <input type="checkbox"/> Batxilerra Bachiller <input type="checkbox"/> Erdi-mailako Lanbide Heziketa FP grado medio <input type="checkbox"/> Goi-mailako Lanbide Heziketa FP grado superior <input type="checkbox"/> Diplomatura, ingeniaritza teknikoak, arkitektura teknikoa <input type="checkbox"/> Lizentziatura	
Sexua / Sexo		
<input type="checkbox"/> Emakumea /Mujer <input type="checkbox"/> Gizona / Hombre		
<p>Prestakuntza teorikoa gaztelaniaz izango da. Materiala, aldiz euskaraz eta gaztelaniaz banatuko dugu. Tutorizazio saioen hizkuntza zure enpresak aukeratuko du. Beharrezkoa izango da 2 prestakuntza saioetara etortzea tutoretzak egin ahal izateko.</p> <p><i>La formación teórica se impartirá en castellano. El material didáctico estará disponible tanto en euskera como en castellano. Las tutorías se llevarán a cabo en el idioma que elija cada empresa. Será necesaria la asistencia a las 2 sesiones presenciales para la realización de las tutorías.</i></p>		



ADIERAZTEN DUT / Declaro que (markatu laukia)

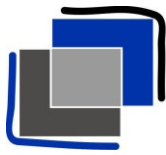
<input type="checkbox"/>	Adierazten dut inprimaki honetan adierazitako datuak egiazkoak direla	Declaro que los datos aportados en el presente formulario son veraces
<input type="checkbox"/>	Adierazten dut inprimakian datorren datuak babesteko informazioa irakurri dudala eta baimena ematen dudala nire datuak tratatzeko, eskabide hau bideratzeko helburuz	Declaro que he leído la información relativa a la protección de datos y que presto mi consentimiento para el tratamiento de mis datos, al objeto de gestionar mi solicitud.

Bai Sí	Ez No	Udal Elkarteari baimena ematen diot enpresentzako antolatzen dituen ikastaro eta ekimenen informazioa bidaltzeko.	Presto mi consentimiento a la Mancomunidad para remitirme información relacionada con los cursos formativos y actuaciones dirigidas a las empresas.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

ESKATZEN DUT / Solicito

Inprimakiaren hasieran adierazitako prestakuntza-saioan parte hartzeko nire eskabidea onartzeko	Que sea aceptada mi solicitud de inscripción en el programa formativo señalado en el presente formulario.
---	---

Tokia / Lugar	Data / Fecha	Sinadura / Firma
----------------------	---------------------	-------------------------



DATUAK BABESTEARI BURUZKO INFORMAZIOA	INFORMACIÓN RELATIVA A LA PROTECCIÓN DE DATOS
Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrak (2016/679 EB) ezarritakoarekin bat etorri, eskatutako datuak tratatzeko moduari buruzko informazioa duzu ondoren.	De acuerdo a lo establecido por el Reglamento General de Protección de Datos (2016/679 UE), le presentamos la información relativa al tratamiento de los datos solicitados.

Tratamenduaren arduraduna Responsable del Tratamiento	Urola Kostako Udal Elkarteak IFZ G20392064
Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak Contacto del Responsable del tratamiento	Urdaneta bidea 6, 20800 Zarautz Tel. 943890808 idadzkaritza@urolakosta.eus www.urolakosta.eus
Datuak Babesteko Ordezariaren kontaktu datuak Contacto del Delegado de Protección de Datos	dbo@urolakosta.eus

Tratamenduaren helburua Finalidad del tratamiento	Eskualdeko enpresen lehiakortasuna hobetzeko programak kudeatzea Gestión de programas de mejora de la competitividad de las empresas de la comarca.
Gordetzeko epea Plazo de conservación	Datu tratamenduaren objektu den programa amaitu arte edota eta horren zurieta epealdia amaitu arte Hasta que se dé por finalizado el programa objeto del tratamiento y/o su periodo de justificación
Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa Legitimación o base jurídica del tratamiento	Tokiko administrazioaren araubidea, Udal Elkartearen Estatutuak eta mankomunatutako udalek eskuordetutako eskumenak. Legislación de la administración local, los Estatutos de la entidad y las competencias atribuidas por los ayuntamientos mancomunados.
Datuen jatorria Procedencia de los datos	Interesdunak Los/as interesados
Hartzaileak Destinatarios	Datu pertsonalak lagako zaizkie solik programa garatzeko diru-laguntza eman duten erakunde publikoei, diru-laguntzaren zurieta egiteko beharrezkoa den heinean. Los datos personales serán cedidos sólo a las administraciones públicas que financien el programa en cuestión, en la medida en que sea pertinente para la justificación de la misma.
Pertsonen eskubideak Derechos de las personas	Interesdunek beren datuak atzitu ditzakete, bai eta zuzentzeko eskatu ere. Horrez gain, hala badagokio, datuak ezabatzeko, datuei aurka egiteko edo tratamendua murrizteko ere eskatu ahal izango dute, Datuak Babesteko Ordezariaren bidez. Horrekin batera, interesdunek eskubidea dute Kontrol Agintaritzari erreklamazioak aurkezteko, guri dagokigunez, Datuak babesteko Euskal Bulegoari Los interesados pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través del Delegado de Protección de Datos Asimismo, las personas interesadas tienen el derecho a reclamar ante la Autoridad de Control, en nuestro caso ante la Agencia Vasca de Protección de Datos.